

Distr.: General
27 December 2006
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الحادية والستون

البند ١٤٧ من جدول الأعمال

تمويل بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في

الصحراء الغربية

تقرير أداء ميزانية بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية عن
الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٦

تقرير الأمين العام

المحتويات

الصفحة

| | | |
|----|-------|---|
| ٣ | ..... | أولا - مقدمة |
| ٣ | ..... | ثانيا - أداء الولاية |
| ١١ | ..... | ثالثا - أداء الموارد |
| ١١ | ..... | ألف - الموارد المالية |
| ١٣ | ..... | باء - نمط الإنفاق الشهري |
| ١٤ | ..... | جيم - الإيرادات والتسويات الأخرى |
| ١٤ | ..... | دال - نفقات المعدات المملوكة للوحدات: المعدات الرئيسية والاكتفاء الذاتي |
| ١٥ | ..... | هاء - قيمة التبرعات غير المدرجة في الميزانية |
| ١٥ | ..... | رابعا - تحليل الفروق |
| ١٩ | ..... | خامسا - الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها |



موجز

تتضمن هذه الوثيقة تقرير أداء ميزانية بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية عن الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٦.

وقد رُبط مجموع نفقات بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية عن الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٦ بالهدف من البعثة من خلال عدد من الأطر القائمة على النتائج والموزعة حسب العناصر: المدني الفني، والعسكري، والدعم.

أداء الموارد المالية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة. تمتد سنة الميزانية من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٦)

| الفئة | المخصصات | النفقات | الفرق | |
|---|-----------------|-----------------|----------------|----------------|
| | | | المبلغ | النسبة المئوية |
| الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة | ٦ ٤٣٢,٨ | ٦ ٢١٧,٦ | ٢١٥,٢ | ٣,٣ |
| الموظفون المدنيون | ١٧ ٥٤٥,٠ | ١٥ ٨٠٧,٢ | ١ ٧٣٧,٨ | ٩,٩ |
| التكاليف التشغيلية | ٢١ ٥٦٢,٦ | ٢٠ ٣٢٣,٦ | ١ ٢٣٩,٠ | ٥,٧ |
| إجمالي الاحتياجات | ٤٥ ٥٤٠,٤ | ٤٢ ٣٤٨,٤ | ٣ ١٩٢,٠ | ٧,٠ |
| الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين | ٢ ٥٠٨,٠ | ٢ ١٩١,٥ | ٣١٦,٥ | ١٢,٦ |
| صافي الاحتياجات | ٤٣ ٠٣٢,٤ | ٤٠ ١٥٦,٩ | ٢ ٨٧٥,٥ | ٦,٧ |
| التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية) | ٣ ١١٨,١ | ٣ ٧٦١,٣ | (٦٤٣,٢) | (٢٠,٦) |
| مجموع الاحتياجات | ٤٨ ٦٥٨,٥ | ٤٦ ١٠٩,٧ | ٢ ٥٤٨,٨ | ٥,٢ |

أداء الموارد البشرية من حيث شغل الوظائف

| الفئة | القوام المعتمد ^(أ) | القوام الفعلي (متوسط) | معدل الشغور (نسبة مئوية) ^(ب) |
|-----------------------------------|-------------------------------|-----------------------|---|
| المراقبون العسكريون | ٢٠٣ | ١٩٥ | ٤,١ |
| الوحدات العسكرية | ٢٧ | ٢٧ | صفر |
| شرطة الأمم المتحدة ^(ج) | ٨ | ٦ | ٢٧,١ |
| الموظفون الدوليون ^(ج) | ١٤٥ | ١٢٥ | ١٤,٠ |
| الموظفون الوطنيون | ١٢٨ | ١٠٤ | ١٨,٦ |
| الموظفون المقدمون من الحكومات | ١٠ | ٤ | ٦٠,٨ |

(أ) يمثل أعلى مستوى مأذون به.

(ب) استنادا إلى المعدل الشهري للوظائف المشغولة والقوام الشهري المعتمد.

(ج) باستثناء ١٥٧ وظيفة دولية و٧٣ من أفراد شرطة الأمم المتحدة المأذون بهم للجنة تحديد الهوية التي لم تخصص لها أية اعتمادات في الميزانية كما هو مبين في تقرير الأمين العام عن ميزانية بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية عن الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٥ (A/58/657).

ويرد الإجراءان اللذان يتعين على الجمعية العامة اتخاذهما في الفرع الخامس من

هذا التقرير.

أولا - مقدمة

١ - حُدِّدَت ميزانية الإنفاق على بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية عن الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٦ في تقرير الأمين العام المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤ (A/59/626)، وبلغ إجماليها ٤٦ ٣٢٨ ٤٠٠ دولار (صافيها ٤٠٠ ٦٩٤ ٤٣ دولار)، بما يشمل التبرعات العينية المدرجة في الميزانية والبالغة ٣ ١١٨ ١٠٠ دولار. وقد غطت الاحتياجات من الموارد التي يتطلبها الإنفاق على البعثة ونشر ٢٠٣ مراقبين عسكريين، و ٢٧ من الوحدات العسكرية، و ٨ من أفراد شرطة الأمم المتحدة، و ١٤٥ موظفا دوليا، و ١٢٨ موظفا محليا، و ١٠ موظفين مقدمين من الحكومة. وأوصت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية بأن تخصص الجمعية العامة مبلغا إجماليا قدره ٨٠٠ ٦٤١ ٤٥ دولار (صافيها ٩٠٠ ١٠٥ ٤٣ دولار) للفترة نفسها (A/59/736/Add.5، الفقرة ٣٣).

٢ - وقد خصصت الجمعية العامة، بقرارها ٣٠٨/٥٩، مبلغا إجماليه ٤٠ ٥٤٠ ٤٥ دولار للإنفاق على البعثة عن الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٦. وقُسم المبلغ بأكمله إلى أنصبة مقررة على الدول الأعضاء.

ثانيا - أداء الولاية

٣ - أنشأ مجلس الأمن ولاية بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية بقراره ٦٩٠ (١٩٩١). أما ولاية البعثة لفترة الأداء فحددها المجلس بقراراته ١٥٩٨ (٢٠٠٥)، و ١٦٧٥ (٢٠٠٦)، و ١٧٢٠ (٢٠٠٦).

٤ - وقد أسندت إلى البعثة ولاية مساعدة مجلس الأمن على تحقيق هدف شامل يتمثل في التوصل إلى حل سياسي عادل ودائم ومقبول للطرفين يضمن تقرير شعب الصحراء الغربية لمصيره.

٥ - وفي إطار هذا الهدف الشامل، أسهمت البعثة، خلال الفترة المشمولة بالتقرير، في عدد من الإنجازات من خلال تنفيذ النواتج الرئيسية ذات الصلة، المبينة في الأطر الواردة أدناه. وتم توزيع هذه الأطر حسب العناصر التالية: المدني الفني، والعسكري، والدعم.

٦ - ويقيم هذا التقرير الأداء الفعلي مقارنة مع الأطر المُقرَّرة القائمة على النتائج والمُبيَّنة في ميزانية الفترة ٢٠٠٥/٢٠٠٦. ويقارن تقرير الأداء على وجه الخصوص المؤشرات الفعلية للإنجاز، وهي مدى إحراز تقدم فعلي خلال هذه الفترة قياسا بالإنجازات المتوقعة، مع مؤشرات الإنجاز المُقرَّرة، كما يقارن النواتج الفعلية المنجزة بالنواتج المُقرَّرة.

العنصر ١: المدني الفني

الإنتاج المتوقع ١-١: إحراز تقدم نحو التوصل إلى تسوية سياسية للاتفاق على المركز النهائي للصحراء الغربية

| مؤشرات الإنجاز المقرر | مؤشرات الإنجاز الفعلي |
|--|---|
| ١-١-١ إجراء حوار مباشر بين الطرفين | لم يجر حوار مباشر |
| الناتج المقرر | المنجز (العدد أو نعم/لا) ملاحظات |
| مشاورات سياسية منتظمة للممثل الخاص للأمين العام مع طرفي النزاع والبلدان المجاورة والدول الأعضاء الرئيسية | أجرى الممثل الخاص للأمين العام اجتماعات استهلاكية مع الطرفين (المغرب وجبهة البوليساريو) والبلدين المجاورين (الجزائر وموريتانيا) في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥. كما عقد الممثل الخاص اجتماعات رفيعة المستوى مع الطرفين في نيسان/أبريل ٢٠٠٦، كما عقدت اجتماعات أخرى منتظمة مع الطرفين طوال الفترة المشمولة بالتقرير. ورافق الممثل الخاص للأمين العام المبعوث الشخصي للأمين العام للصحراء الغربية في زيارته للمنطقة في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٥. وقد عقد ما يقارب ١٧ اجتماعا مع الطرفين والدول المجاورة خلال تلك الزيارة. وفدا دبلوماسيا |
| ١٤ عقد إحاطات إعلامية سياسية ومرافقة ١٢ من الوفود الزائرة من الدول الأعضاء و ٦ وفود زائرة من المنظمات غير الحكومية، والمنظمات الدولية، والمؤسسات الإعلامية | ١٠ صحافيين زائرين قدمت لهم إحاطات إعلامية وجرت مرافقتهم. وتمت الاستجابة لطلبات الحصول على معلومات بصورة منتظمة |
| ٢ إعداد ٤ تقارير مقدمة من الأمين العام إلى مجلس الأمن | قدم الأمين العام إحاطة إلى مجلس الأمن في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٥ ونيسان/أبريل ٢٠٠٦. وفي كلتا المناسبتين، جدد المجلس ولاية البعثة لفترة ستة أشهر. |
| مواصلة تدابير بناء الثقة بين الطرفين، بما فيها برنامج تبادل الزيارات بين الأسر والخدمات الهاتفية وبرنامج | نعم جرى تبادل ١٨ زيارة بين الأسر كجزء من البرنامج. وهذا أقل مما كان مقررا، نظرا لقيام |

| المنجز (العدد أو نعم/لا) | ملاحظات | النواتج المقررة |
|--------------------------|--|--|
| | الطرفين بتعليق البرنامج حتى أوائل سنة ٢٠٠٦ كما جرى تعليقه مرة أخرى في أيار/مايو ٢٠٠٦. وتواصل مفاوضات الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين والبعثة جهودهما لاستئناف الزيارات في أقرب وقت ممكن. | تبادل البريد بصورة منتظمة على نحو يشمل جميع مخيمات اللاجئين وأماكن منشأ اللاجئين. |
| | جرى الإبقاء على برنامج الخدمات الهاتفية فيما يتعلق بخمسة مخيمات للاجئين. ولا يزال مخيم الداخلة من دون خدمات هاتفية بسبب الصعوبات التقنية الناجمة عن طبيعة المنطقة والمسافة بين مخيم الداخلة ومركز ربط الاتصالات. | |
| | ولم يجر تنفيذ الخدمة البريدية أبدا بسبب اعتراضات كلا الطرفين. | |
| ٣٢٢ | موجز واحد كل يوم من أيام الأسبوع وموجز واحد في عطلة نهاية أسبوع، عدا العطلات الرسمية؛ إضافة إلى ٢٠ عددا خاصا بشأن مواضيع هامة؛ أو (٥ أيام × ٥٢ أسبوعا) + (١ × ٥٢ عطلة نهاية الأسبوع) + ٢٠ موضوعا خاصا - ١٠ عطل. | إعداد ١٨٠ موجزا لوسائل الإعلام المحلية/الدولية بأربع لغات بشأن المسائل الإقليمية والدولية ذات الصلة بالصحراء الغربية لإطلاع الدول الأعضاء |
| ٢ | أصدرت البعثة نشرتين صحفيتين فيما يتعلق باستئناف برنامج الزيارات بين الأسر. كما عقدت البعثة ٣ اجتماعات مع مفوضية شؤون اللاجئين لاستعراض تنفيذ البرنامج. | إصدار ٢٢ نشرة صحفية لدعم البرنامج الإنساني لتدابير بناء الثقة، بما في ذلك دعم نداءات التمويل التي تصدرها مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين |

الإنجاز المتوقع ١-٢: إحراز تقدم نحو تسوية المسائل الإنسانية، ولا سيما المتصلة بأسرى الحرب، واللاجئين، ومجهولي المصير

| مؤشرات الإنجاز المقرر | مؤشرات الإنجاز الفعلي |
|---|--|
| ١-٢-١ تسليم الأغذية شهريا لجميع مخيمات اللاجئين | أنجز. تسلم ما مجموعه ٦ مخيمات للاجئين الأغذية بشكل منتظم |
| ١-٢-٢ إخلاء سبيل جميع أسرى الحرب المتبقين | أنجز. |

| النواتج المقررة | المنجز (العدد أو نعم/لا) | ملاحظات |
|--|-----------------------------|--|
| عقد ٤ اجتماعات مع البلدان المانحة وبرنامج الأغذية العالمي بشأن تقييم حالة الأغذية | ٢ | اجتماعان للمانحين يرميان إلى كسب الدعم لتلبية الاحتياجات الإنسانية الناجمة عن تضرر مخيمات اللاجئين بسبب الفيضانات. |
| تقديم ٤ تقارير تتضمن تحليلات/توصيات سياسية إلى الطرفين بشأن أسرى الحرب والأشخاص مجهولي المصير، واللاجئين | لا | ليس مطلوباً لأسرى الحرب، بما أن جبهة بوليساريو أطلقت سراح جميع من تبقوا منهم في آب/أغسطس ٢٠٠٥. |

العنصر ٢: العسكري

الإيجاز المتوقع ٢-١: امتثال الطرفين لاتفاقات وقف إطلاق النار

| مؤشرات الإنجاز المقرر | مؤشرات الإنجاز الفعلي |
|---|--|
| عدم حدوث انتهاكات خطيرة لاتفاق وقف إطلاق النار والاتفاقات ذات الصلة | لم يحدث أي انتهاك خطير لوقف إطلاق النار. ويشمل هذا عدم حدوث عمليات هجومية عبر القطاع العازل وعدم تبادل إطلاق النار بين الطرفين. |
| | ٢٠ انتهاكا للاتفاق العسكري رقم ١ لكنها لم تكن خطيرة. ويشمل هذا تمركز القوات وتسيير الدوريات العسكرية في القطاع العازل، والانتشار والتشيد غير المأذون بهما. |

| النواتج المقررة | المنجز (العدد أو نعم/لا) | ملاحظات |
|---|-----------------------------|--|
| اجتماعات اتصال مرتين في الشهر بالقادة المحليين وبكبار الضباط العسكريين من كلا الطرفين | ٢٥ | اجتماعا عقد قائد قوات البعثة ١٥ اجتماع اتصال مع قادة القوات المسلحة الملكية المغربية و ١٠ مع قادة جبهة البوليساريو |
| ٢٣ ٣٦٠ يوم عمل للدوريات المتنقلة لمراقبي الأمم المتحدة العسكريين (بواقع ٤ من مراقبي الأمم المتحدة العسكريين لكل دورية x ١٦ دورية في اليوم x ٣٦٥ يوما) | ٢٨ ٦٠٠ | أجرى مراقبو الأمم المتحدة العسكريون ١٥٠ ٧ دورية، تضاف إلى ٢٨ ٦٠٠ يوم عمل لدوريات المراقبين (بواقع ٤ مراقبين للدورية) وأجريت دوريات أخرى بسبب إدخال مفهوم جديد للعمليات |

| الناتج المقررة | المنجز (العدد أو نعم/لا) | ملاحظات |
|---|-----------------------------|--|
| قيام ٢٠٨ من المراقبين العسكريين بزيارات اتصال يومية للوحدات ومقار القوات المسلحة لكلا الطرفين (بواقع ٤ مراقبين عسكريين في كل زيارة x زيارة واحدة في الأسبوع x ٥٢ أسبوعاً) | نعم | |
| ٧٣٣ من ساعات الدوريات الجوية من ٩ مواقع أفارقة للتفتيش على ٤٣١٢ من الوحدات العسكرية لكلا الطرفين | ٧٠٦ | ما مجموعه ٧٠٦ ساعات من الدوريات الجوية خلال الفترة المشمولة بالتقرير. وقد توقفت الدوريات الجوية خلال التغير الذي أجري في عقود العمليات الجوية، وهو ما نجم عنه خسارة ١٩ يوماً في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥. |
| إجراء عمليات تفتيش جوي وأرضي مخصصة على النقاط الحصينة على امتداد ٢٢٠٠ كيلومتر من الحائط الرملي | لا | تم تفتيش/زيارة ما مجموعه ١٦٩٨٦ وحدة من قبل كل من الدوريات الأرضية والجوية. وفي الصيغة الحالية، لا يمكن تقسيم البيانات بين الدوريات الجوية والأرضية. |
| التحقيق في ادعاءات انتهاك اتفاقات وقف إطلاق النار، من كلا الطرفين حسب الاقتضاء | ٦ | لم يكن بالإمكان القيام بزيارات للنقاط القوية حوا بسبب خطر الألغام والذخار غير المنفجرة ولوائح السلام الجوية. تم تسيير دوريات أرضية إلى النقط القوية، لكنه منعت من الدخول لتفتيش الأسلحة. |
| مؤشرات الإنجاز المقرر | مؤشرات الإنجاز الفعلي | جرى التحقيق في الادعاءات |

الإنجاز المتوقع ٢-٢: تخفيض مخاطر الألغام على جانبي الحائط الرملي

| الناتج المقررة | المنجز (العدد أو نعم/لا) | ملاحظات |
|-----------------------|-----------------------------|--|
| مؤشرات الإنجاز المقرر | مؤشرات الإنجاز الفعلي | عدم وفاة/إصابة أي شخص نتيجة لانفجار لغم/ذخيرة لم يقع أي حدث مميت خلال الفترة المشمولة بالتقرير. أصيب جندي واحد من القوات المسلحة المغربية عندما وطعت قدمه لغماً مضاداً للأفراد |

| الناتج المقررة | المنجز (العدد أو نعم/لا) | ملاحظات |
|--|-----------------------------|--------------------------------------|
| وضع علامات على الذخائر غير المنفجرة ورصد | نعم | وضعت علامات على ٥٦ لغماً من قبل بعثة |

| الناتج المقررة | المنجز (العدد أو نعم/لا) | ملاحظات |
|--|-----------------------------|---|
| عمليات التخلص منها | | الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية تم تدمير ١٢٥ لغما من قبل القوات المسلحة الملكية المغرب. ورصدت البعثة عملية التدمير. تم تدمير ١٥٤٤ قطعة ذخيرة انتهت صلاحيتها من قبل القوات المسلحة الملكية المغرب. ورصدت البعثة عملية التدمير. |
| دعم إنشاء قاعدة بيانات إلكترونية بشأن الألغام والذخائر غير المنفجرة | لا | يجري حاليا تعهد مواقع فريق البعثة في قواعد بيانات معدة بالبرنامج الحاسوبي Excel. ولم يكن بالإمكان تشغيل قاعدة بيانات نظام إدارة المعلومات للإجراءات المتعلقة بالألغام خلال فترة ميزانية ٢٠٠٥/٢٠٠٦، لأن مركز جنيف الدولي لإزالة الألغام للأغراض الإنسانية لم يكن قد انتهى من تطويره. ويتوقع إنشاء قاعدة البيانات خلال فترة ميزانية ٢٠٠٦/٢٠٠٧. |

العنصر ٣: الدعم

الإيجاز المتوقع ٣-١: تقديم الدعم اللوجستي والإداري والأمني إلى البعثة بفعالية وكفاءة

| مؤشرات الإنجاز المقرر | مؤشرات الإنجاز الفعلية |
|--|--|
| ٣-١-١ تخفيض عدد حوادث المرور الكبرى التي تتعرض لها مركبات الأمم المتحدة من ٧ في الفترة ٢٠٠٣/٢٠٠٤ إلى صفر في الفترة ٢٠٠٥/٢٠٠٦ | تكبدت البعثة ٩ حوادث كبرى (التي تعرف على أنها الحوادث التي تتجاوز الأضرار في كل منها ٥٠٠ دولار)، تكبد ٤ منها أفراد عسكريون وتكبد ٥ منها أفراد مدنيون بالمقارنة مع ٥ في الفترة السابقة. وبلغت التكلفة الإجمالية لإصلاح هذه المركبات التسع ١١ ٨٠٠، أي بمعدل ١ ٣١١ دولار لكل منها. وجرى إصلاح ثمان من المركبات وتقديم واحدة للشطب لأن تكلفة الإصلاح بلغت ٢ ١٣٣ دولار في حين كانت القيمة المتبقية ٢ ٣٣٦ دولار |
| ٣-١-٢ تخفيض الفترة الزمنية التي يستغرقها تعيين الموظفين الوطنيين من ٨ أسابيع في الفترة ٢٠٠٤/٢٠٠٥ إلى ٥ أسابيع في الفترة ٢٠٠٥/٢٠٠٦ | بينما تحقق نجاح مع بعض الوظائف في الوفاء بالموعد النهائي للتوظيف البالغ ٥ أسابيع، فإن شغل وظائف أخرى استغرق فترة بلغت ٦,٥ أشهر. وجرى تنفيذ تجميد التعيين لعدة وظائف خلال الفترة ٢٠٠٥-٢٠٠٦ في انتظار توصية تقييم إدارة البعثة الذي أُجري في أيار/مايو ٢٠٠٥ (وتأثيرها على هيكل وظائف البعثة)، مما ساهم في بقاء الوظائف شاغرة. وعلاوة على ذلك فإن قسم شؤون الموظفين في بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية شهد دورانا كبيرا للموظفين ونقصا في عددهم داخل القسم خلال هذه الفترة، مما ساهم في تأخير عملية التوظيف. |

| النواتج المقررة | النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) | ملاحظات |
|---|--------------------------------------|--|
| إدخال تحسينات على الخدمات | | |
| تنفيذ برامج إنفاذ القيادة الآمنة | نعم | أطلقت حملة لأسبوع سلامة الطرق. |
| تنفيذ عملية تحسين تعيين الموظفين الوطنيين | نعم | بجول نهاية فترة الميزانية، جرى تنفيذ تحسين تنظيم وإدارة عملية التوظيف. وتم إنشاء سجل ونظام لحفظ الملفات. وتم تركيز العملية لدى موظف واحد لضمان معرفته التامة بها ومسؤوليته الكاملة عنها. وتدمج حالياً شواغر متعددة في إعلان واحد من أجل تحقيق كفاءة التكاليف والوقت. ويمكن استعمال قوائم المرشحين المؤهلين من إعلان ما لملء الوظائف ذات الصلة. |
| الأفراد العسكريون | | |
| تنسب الأفراد العسكريين البالغ متوسط عددهم ٢٣٠ فرداً، وتساوهم وإعادةهم إلى الوطن | ٢٢٦ | متوسط قوام الأفراد العسكريين في البعثة خلال سنة الميزانية. كان ارتفاع معدل الشواغر بين أفراد المراقبين العسكريين نتيجة لتأخر عمليات النشر، وحالات الإعادة إلى الوطن في وقت مبكر بصورة غير متوقعة (مثلاً لأسباب طبية)، وانخفاض مساهمات البلدان المساهمة بقوات نوعاً ما عما هو مأذون به. |
| تزويد الأفراد العسكريين البالغ متوسط عددهم ٢٣٠ فرداً بحصص الإعاشة والمياه المعبأة في زجاجات، وتخزين الحمص والزجاجات | ٢٢٦ | تم تزويد الأفراد العسكريين. تخزن الزجاجات الجاهزة والمياه المعبأة في زجاجات على مستوى موقع الفريق وفي مستودع العيون. وتُسلّم حصص إعاشة طازجة لمواقع الأفرقة من العيون. ويحتفظ المتعاقد في المخزن بمواد طازجة وفقاً للعقد. وفي مواقع الأفرقة، يحتفظ المراقبون العسكريون بمخزون لحوالي ١٤ يوماً. |
| الأفراد المدنيون | | |
| إدارة شؤون ما متوسطه ١٤٥ من الموظفين الدوليين و ١٢٨ من الموظفين الوطنيين | ١٢٥ | من الموظفين الدوليين في المتوسط من الموظفين الوطنيين في المتوسط |
| | ١٠٤ | ساهمت حالات التأخير في عملية التوظيف، وتجميد التوظيف المنفذ خلال فترة الميزانية، بانتظار أثر تقييم إدارة البعثة على هيكل موظفي البعثة في المستقبل، في نقص الموظفين. وقُدّم التقرير المتعلق بتقييم إدارة البعثة عملاً بقراري مجلس الأمن ١٥٧٠ (٢٠٠٤) و ١٥٩٨ (٢٠٠٥)، اللذين طلب مجلس الأمن بموجبهما إجراء استعراض شامل لهيكل العنصر الإداري والعناصر المدنية الأخرى للبعثة. |

النواتج المقررة

النواتج المنجزة

(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

| المرافق والهياكل الأساسية | |
|---|---|
| صيانة وإصلاح ١٦ مرفقا و ٢٨٠ مبنى جاهزا في ١٢ موقعا | ١٦ مرافقا ٢٨٠ حاوية جاهزة |
| تشغيل وصيانة ٤٤ مولدا كهربائيا في ١٦ مرفقا | نعم |
| النقل البري | |
| تشغيل وصيانة ٣٠٣ مركبات | ٣٠٣ |
| النقل الجوي | |
| تشغيل وصيانة ٣ طائرات ثابتة الجناحين و ٣ طائرات هليكوبتر | ٣ طائرات ثابتة الجناحين ٣ طائرات هليكوبتر |
| الاتصالات | |
| دعم وصيانة الشبكات الهاتفية لمقسم الاتصالات الفرعية الآلي الخصوصي (PABX)، و ١٤ جهازاً مرسلًا مجيئاً، و ١٤ محطة أرضية ساتلية، ونظم الاتصالات بالترددات العالية جداً والترددات العالية والموجات المتناهية القصر في ١٢ موقعا، بما في ذلك مشروع تدابير بناء الثقة | ٤ نظم الهاتفية للبدالة الفرعية الآلية الخاصة محطة أرضية ساتلية ونظم موجات متناهية القصر تم دعمها في ١٢ موقعا، من خلال الصيانة المنتظمة وبتغيير المعدات المتقدمة. تقديم الدعم للمشروع الهاتفي لتدابير بناء الثقة في ٥ مخيمات للاجئين، تسدد مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين للبعثة تكلفة الرسوم الهاتفية. |
| تكنولوجيا المعلومات | |
| دعم وصيانة شبكة المنطقة الواسعة، و ٤٢٦ حاسوباً مكتيبياً، و ٦٠ حاسوباً حجرياً، و ٢٨٨ طابعة و ١٧ حاسوب خدمة في ١٢ موقعا | نعم |

| النواتج المقررة | النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) | ملاحظات |
|--|--------------------------------------|---|
| الشؤون الطبية | | |
| تشغيل وصيانة الخدمات الطبية على المستوى الأول لأفراد البعثة والسكان المدنيين المحليين في حالات الطوارئ | نعم | أجريت عمليات التشغيل والصيانة للخدمات الطبية على المستوى الأول لكل الزيارات والفحوص والمواعد الطبية وعمليات الإجلاء وفقاً للتقسيم التالي: |
| | ٣ ٨٢٧ | الزيارات |
| | ٣٨٨ | الفحوص الطبية |
| | ٣١ | المواعد الطبية |
| | ٦ | عمليات الإجلاء الطبي |
| | ١ | إجلاء المصابين |
| تشغيل وصيانة المرافق المخصصة لتقديم المشورة وإجراء الفحوص بشأن فيروس نقص المناعة البشرية على أساس طوعي وسري لجميع الموظفين | لا | لم تكن المشورة متوافرة بسبب الافتقار إلى الخبرة |
| تنفيذ برنامج التوعية بفيروس نقص المناعة البشرية لجميع الموظفين، بما في ذلك التعلم من الأقران | ٢ | مؤتمران لفرقة العمل المعنية بالفيروس. وأيضاً إحياء اليوم العالمي للإيدز |
| الأمن | | |
| توفير خدمات حراسة ٢٤ ساعة في اليوم و ٧ أيام في الأسبوع لـ ٦ مرافق في ٤ مواقع | نعم | خدمات الحراسة مقدمة من ٣٩ من أفراد الأمن |
| خطة أمنية منقحة | نعم | إنجاز خطة أمنية واحدة |
| تدريب جميع الموظفين الجدد على المسائل الأمنية | نعم | قُدِّم تدريب للمراقبين وإحاطات أمنية إلى ١٥٠ من أفراد البعثة. |

ثالثاً - أداء الموارد

ألف - الموارد المالية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة. تمتد سنة الميزانية من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٦).

| الفرق | | | |
|--|---------|-----------------|-----------------|
| المخصصات | التفقات | المبلغ | النسبة المئوية |
| (١) | (٢) | (٣) = (١) - (٢) | (٤) = (٣) + (١) |
| الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة | | | |
| ٥ ٥٢٥,٦ | ٥ ٣٦٠,٣ | ١٦٥,٣ | ٣,٠ |
| ٧٠٥,٨ | ٧٣٠,١ | (٢٤,٣) | (٣,٤) |

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة. تمتد سنة الميزانية من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٦).

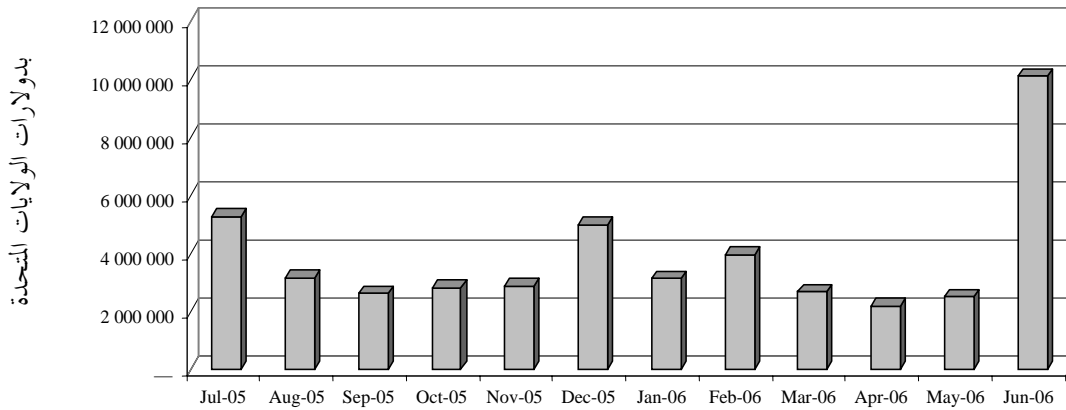
| الفرق | | | | |
|---------------------------|----------------|-----------------|-----------------|---|
| النسبة المئوية | المبلغ | التفقات | المخصصات | |
| ٣٦,٨ | ٧٤,٢ | ١٢٧,٢ | ٢٠١,٤ | شرطة الأمم المتحدة |
| - | - | - | - | وحدات الشرطة المشكّلة |
| ٣,٣ | ٢١٥,٢ | ٦ ٢١٧,٦ | ٦ ٤٣٢,٨ | المجموع الفرعي |
| الأفراد المدنيون | | | | |
| ٨,٤ | ١ ٢٨٩,٧ | ١٤ ٠٨٠,٧ | ١٥ ٣٧٠,٤ | الموظفون الدوليون |
| ٢٠,٦ | ٤٤٨,١ | ١ ٧٢٦,٥ | ٢ ١٧٤,٦ | الموظفون الوطنيون |
| - | - | - | - | متطوعو الأمم المتحدة |
| ٩,٩ | ١ ٧٣٧,٨ | ١٥ ٨٠٧,٢ | ١٧ ٥٤٥,٠ | المجموع الفرعي |
| التكاليف التشغيلية | | | | |
| - | (٤٦,١) | ٤٦,١ | - | المساعدة المؤقتة العامة |
| ٦٧,٧ | ٧٣,٧ | ٣٥,١ | ١٠٨,٨ | الأفراد المقدمون من الحكومات |
| - | - | - | - | مراقبو الانتخابات المدنيين |
| ٨٨,٥ | ٢٨,٣ | ٣,٧ | ٣٢,٠ | الخبراء الاستشاريون |
| (٢,٣) | (٩,٨) | ٤٢٨,٩ | ٤١٩,١ | السفر في مهام رسمية |
| (٥٣,٣) | (١ ٤٢٩,٥) | ٤ ١١١,٤ | ٢ ٦٨١,٩ | المرافق والهياكل الأساسية |
| ٤,٦ | ١١٩,٣ | ٢ ٤٧١,٥ | ٢ ٥٩٠,٨ | النقل البري |
| ٢٠,٢ | ٢ ٥١٤,٨ | ٩ ٩١٧,٦ | ١٢ ٤٣٢,٤ | النقل الجوي |
| - | - | - | - | النقل البحري |
| ١٦,٩ | ٢٦٨,٦ | ١ ٣١٨,٤ | ١ ٥٨٧,٠ | الاتصالات |
| (٣١,٦) | (٢١٠,٤) | ٨٧٥,٣ | ٦٦٤,٩ | تكنولوجيا المعلومات |
| ١٣,٦ | ٣٧,٣ | ٢٣٦,٨ | ٢٧٤,١ | الشؤون الطبية |
| (٥٠٨,٠) | (١٤٠,٢) | ١٦٧,٨ | ٢٧,٦ | المعدات الخاصة |
| ٤,٤ | ٣٣,٠ | ٧١١,٠ | ٧٤٤,٠ | لوازم وخدمات ومعدات أخرى |
| - | - | - | - | المشاريع ذات الأثر السريع |
| ٥,٧ | ١ ٢٣٩,٠ | ٢٠ ٣٢٣,٦ | ٢١ ٥٦٢,٦ | المجموع الفرعي |
| ٧,٠ | ٣ ١٩٢,٠ | ٤٢ ٣٤٨,٤ | ٤٥ ٥٤٠,٤ | إجمالي الاحتياجات |
| ١٢,٦ | ٣١٦,٥ | ٢ ١٩١,٥ | ٢ ٥٠٨,٠ | الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين |
| ٦,٧ | ٢ ٨٧٥,٥ | ٤٠ ١٥٦,٩ | ٤٣ ٠٣٢,٤ | صافي الاحتياجات |

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة. تمتد سنة الميزانية من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٦).

| الفرق | | | | |
|----------|----------|---------|----------------|--|
| المخصصات | التفقات | المبلغ | النسبة المئوية | |
| ٣ ١١٨,١ | ٣ ٧١٦,٣ | (٦٤٣,٢) | (٢٠,٦) | التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية) ^(١) |
| ٤٨ ٦٥٨,٥ | ٤٦ ١٠٩,٧ | ٢ ٥٤٨,٨ | ٥,٢ | مجموع الاحتياجات |

(أ) تشمل التبرعات العينية الفعلية المدرجة في الميزانية ٤٢٠ ٣٠٠ دولار من حكومة الجزائر، و ٣ ١٣١ ٠٠٠ دولار من حكومة المغرب و ٢١٠ ٠٠٠ دولار من جبهة البوليساريو.

باء - نمط الإنفاق الشهري



٧ - تعزى ذروة الإنفاق في تموز/يوليه ٢٠٠٥ أساساً إلى ارتفاع معظم التزامات الطائرات التجارية لفترة الميزانية وكذلك التزامات بتزيت الطائرات وزيوها و مواد تشحيمها. وتعزى ذروة الإنفاق في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥ أساساً إلى ارتفاع التزامات شراء مركبات النقل البري، والمدفوعات المسددة إلى البائعين التجاريين لقاء خدمات النقل الجوي ومدفوعات حصص الإعاشة والبتزين والزيوت و مواد التشحيم للنقل الجوي. وفي حزيران/يونيه ٢٠٠٦، أجريت معظم عمليات الدفع، بما فيها المدفوعات الخاصة بتسديد فواتير شراء مركبات ومعدات النقل البري، والمدفوعات المسددة إلى البائعين التجاريين لقاء خدمات النقل الجوي، والمدفوعات الخاصة باللوازم والخدمات في مجالات أخرى التي قدمها مختلف البائعين بصدد إغلاق حسابات البعثة للفترة المشمولة بالتقرير. وعلاوة على ذلك، تعزى ذروة الإنفاق في حزيران/يونيه ٢٠٠٦ لتسجيل التبرعات العينية.

جيم - الإيرادات والتسويات الأخرى
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

| المبلغ | الفئة |
|---------|---|
| ١٦٦,٥ | إيرادات الفوائد |
| ٢٥٤,٢ | إيرادات أخرى/متنوعة |
| - | تبرعات نقدية |
| (٣,٠) | تسويات الفترات السابقة |
| ٨٥٦,٣ | الوفورات المحققة من التزامات الفترات السابقة، أو إلغاء هذه الالتزامات |
| ١ ٢٧٤,٠ | المجموع |

دال - نفقات المعدات المملوكة للوحدات: المعدات الرئيسية والاكتفاء الذاتي

| النفقات | الفئة |
|---------|------------------------------|
| | المعدات الرئيسية |
| ٦٨,٢ | المراقبون العسكريون |
| ٦٨,٢ | المجموع الفرعي |
| | الاكتفاء الذاتي |
| | المرافق والهياكل الأساسية |
| - | خدمات المطاعم (مرافق المطبخ) |
| - | معدات المكاتب |
| - | لوازم الكهرباء |
| - | أعمال الهندسة البسيطة |
| ٥,٣ | غسل الملابس والتنظيف |
| - | لوازم الخيام |
| - | أماكن الإقامة |
| ١,٤ | مخازن عامة متنوعة |
| | معدات فريدة |
| | الاتصالات |
| ١٩,١ | الاتصالات |
| | الشؤون الطبية |
| ٦٢,٤ | الخدمات الطبية |
| | المعدات الخاصة |

| النفقات | الفتحة |
|---------|---|
| - | التخلص من الذخائر المتفجرة |
| - | المراقبة |
| - | إثبات الهوية |
| - | الحماية من المواد النووية والبيولوجية والكيميائية |
| - | مخازن الدفاع الميداني |
| ٨٨,٢ | المجموع الفرعي |
| ١٥٦,٤ | المجموع |

| العوامل المتعلقة بالبعثة | النسبة المئوية | تاريخ بدء النفاذ | تاريخ آخر استعراض |
|-------------------------------------|----------------|------------------|-------------------|
| العوامل التي تنطبق على منطقة البعثة | | | |
| عامل الظروف البيئية البالغة الصعوبة | ١,٩ | ١٩٩٨ | ١٩٩٨ |
| عامل ظروف العمليات المكثفة | ١,٥ | ١٩٩٨ | ١٩٩٨ |
| عامل الأعمال العدائية/التخلي القسري | ٢,١ | ١٩٩٨ | ١٩٩٨ |

هاء - قيمة التبرعات غير المدرجة في الميزانية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

| القيمة الفعلية | الفتحة |
|----------------|-------------------|
| ٢ ٣٢٠,٠ | اتفاق مركز القوات |
| - | تبرعات عينية |
| ٢ ٣٢٠,٥ | المجموع |

رابعاً - تحليل الفروق^(١)

| الفرق | المراقبون العسكريون |
|-------|---------------------|
| ٣,٠ % | ١٦٥,٣ دولار |

٨ - يعزى الرصيد غير المستعمل أساساً إلى متوسط التكلفة الفعلية المدرجة في الميزانية لكل تناوب البالغ ٧٩٢ ٤ دولاراً لما متوسطه ١٧٥ مراقباً عسكرياً بالمقارنة مع ٥ ٠٠٠

(١) يعبر عن مبالغ الفروق في الموارد بآلاف دولارات الولايات المتحدة الأمريكية ويقدم التحليل الفروق بما لا يزيد أو ينقص عن ٥ في المائة على الأقل و ١٠٠ ٠٠٠ دولار.

دولار لكل تناوب لـ ٢٠٣ مراقبين عسكريين. ويعزى الرصيد غير المستعمل أيضا إلى معدل الشواغر الفعلي الذي يزيد بنسبة ٤,١ في المائة عن معدل صفر في المائة المطبق في الميزانية.

| الفرق | |
|--------------------|------------|
| شرطة الأمم المتحدة | ٧٤,٢ دولار |
| | ٣٦,٨ ٪ |

٩ - يعزى الرصيد غير المستعمل أساسا إلى انخفاض متوسط القوام الفعلي لعدد أفراد شرطة الأمم المتحدة المنشورين الذي بلغ ستة أفراد بالمقارنة عن متوسط هذا العدد في الميزانية الذي يساوي ثمانية أفراد خلال الفترة المشمولة بالتقرير.

| الفرق | |
|-------------------|---------------|
| الموظفون الدوليون | ١ ٢٨٩,٧ دولار |
| | ٨,٤ ٪ |

١٠ - يعزى الرصيد غير المستعمل أساسا إلى معدل الشواغر الفعلي العام البالغ ١٤ في المائة من الموظفين بالنسبة إلى الموظفين الدوليين بالمقارنة مع معدل الشواغر المطبق في الميزانية البالغ ٦ في المائة.

| الفرق | |
|-------------------|-------------|
| الموظفون الوطنيون | ٤٤٨,١ دولار |
| | ٢٠,٦ ٪ |

١١ - يعزى الرصيد غير المستعمل أساسا إلى معدل الشواغر الفعلي العام البالغ ١٨,٦ في المائة من الموظفين بالنسبة إلى الموظفين الوطنيين بالمقارنة مع معدل الشواغر المطبق في الميزانية البالغ ٢ في المائة.

| الفرق | |
|------------------------------|------------|
| الأفراد المقدمون من الحكومات | ٧٣,٧ دولار |
| | ٦٧,٧ ٪ |

١٢ - رصدت الميزانية اعتمادات لدفع بدل الإقامة المقرر للبعثة لخمسة من الأفراد. ولكن لم يُنشر سوى أربعة من الأفراد وكان يحق لاثنتين منهم فقط الحصول على البدل، مما كان عاملا رئيسيا في انخفاض الاحتياجات.

| الفرق | |
|---------------------|------------|
| الخبراء الاستشاريون | ٢٨,٣ دولار |
| | ٨٨,٥ ٪ |

١٣ - يعزى انخفاض الاحتياجات إلى حد كبير إلى إلغاء خدمات الخبراء الاستشاريين المدرجة في الميزانية للتدريب على تكنولوجيا المعلومات، وتسجيل الأعباء المتصلة بالخبراء الاستشاريين القائمين بالتدريب اللغوي على حساب بند الميزانية المتعلق برسوم التدريب واللوازم والخدمات في إطار باب اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى.

الفرق

| | | |
|---------------------------|----------------|----------|
| المرافق والهياكل الأساسية | ١ ٤٢٩,٥ دولار) | (٥٣,٣ %) |
|---------------------------|----------------|----------|

١٤ - نجمت الاحتياجات الإضافية أساسا عن عدد من مشاريع التعزيز الأمني، بما فيها بناء حدران المحيط، ومصدات تخفيف السرعة، وأبراج المراقبة وكذلك إنشاء بوابات معدنية، وحواجز مفصلية وأعمدة مصابيح أمنية خارجية، في كل مرافق البعثة في ١١ موقعا على إثر تقييم لإدارة الأمن أجرته إدارة شؤون السلامة والأمن للبعثة.

١٥ - وتعزى الاحتياجات الإضافية أيضا إلى زيادة متوسط تكلفة الوقود الذي بلغ ٥٠,٥٠ دولار للتر خلال الفترة المشمولة بالتقرير عن مبلغ ٣٣,٠٠ دولار للتر المستعمل في الميزانية وإلى التسوية الجزئية لفواتير الوقود السائب للنقل البري في إطار باب المرافق والهياكل الأساسية نظرا لكون البائع أصدر فاتورة واحدة لتغطية تحصيل كلفة الوقود السائب تحت كل من باب المرافق والهياكل الأساسية وباب النقل البري.

الفرق

| | | |
|-------------|-------------|-------|
| النقل البري | ١١٩,٣ دولار | ٤,٦ % |
|-------------|-------------|-------|

١٦ - كما تقدم ذكره في الفقرة ١٥ أعلاه، يعزى الرصيد غير المستعمل أساسا إلى التسوية الجزئية، في إطار هذا البند، لفاتورة الوقود السائب التي تدخل في بند المرافق والهياكل الأساسية، نظرا لكون البائع أصدر فاتورة واحدة لتغطية تحصيل الوقود السائب في إطار كل من بند المرافق والهياكل الأساسية وبند النقل البري.

١٧ - وقوبل الرصيد غير المستعمل جزئيا باحتياجات إضافية ناتجة عن ارتفاع متوسط كلفة الوقود التي بلغت ٥٠,٥٠ دولار للتر خلال الفترة المشمولة بالتقرير عن المتوسط المستعمل في الميزانية وقدره ٣٣,٠٠ دولار للتر.

الفرق

| | | |
|-------------|---------------|--------|
| النقل الجوي | ٢ ٥١٤,٨ دولار | ٢٠,٢ % |
|-------------|---------------|--------|

١٨ - يعزى الرصيد غير المستعمل أساسا إلى انخفاض عدد ساعات التحليق لعمليات الهليكوبتر عما كان متوقعا. فتقدير تكاليف استئجار طائرات الهليكوبتر نص على ٢٩٤٠ ساعة تحليق. ونظرا للإلغاء المبكر للعقد في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥، أُعيدت اثنتان فقط من ثلاث طائرات هليكوبتر إلى البعثة في الشهر نفسه، بينما لم تُعد الطائرة الثالثة إلا في آذار/مارس ٢٠٠٦، وذلك نتيجة لعدم قيام البائع بمعالجة مشاكل الصيانة. لذلك فإن طائرات الهليكوبتر التابعة للبعثة لم تحلق سوى ١٨٥٣ ساعة خلال الفترة المشمولة بالتقرير.

١٩ - وقوبل الرصيد غير المستعمل جزئيا بالاحتياجات الإضافية في البترين والزيوت ومواد التشحيم نظرا للزيادة في تكاليف الوقود للتر من ٠,٦٢ دولار في تموز/يوليه ٢٠٠٥ إلى ٠,٧٣ دولار في حزيران/يونيه ٢٠٠٦ بالمقارنة مع الكلفة المدرجة في الميزانية للتر البالغة ٠,٤٣ دولار.

الفرق

| | | |
|-----------|-------------|--------|
| الاتصالات | ٢٦٨,٦ دولار | ١٦,٩ % |
|-----------|-------------|--------|

٢٠ - يعزى الرصيد غير المستعمل أساسا إلى انخفاض الحصة التناسبية التي تتحملها البعثة لاستئجار المرسلات المجيئات الساتلية نتيجة لإنشاء بعثات لحفظ السلام وتوسيعها.

الفرق

| | | |
|---------------------|-------------|--------|
| تكنولوجيا المعلومات | ٢١٠,٤ دولار | ٣١,٦ % |
|---------------------|-------------|--------|

٢١ - تعزى الاحتياجات الإضافية أساسا إلى شراء غير مدرج في الميزانية لصور مرسلة من السواتل وبرامجيات أساسية لنظام قيادة عمليات الإطلاق وبرامجيات أرك إنفو (Arc Info) لتنفيذ نظام المعلومات الجغرافية لتمكين البعثة من إنتاج خرائط تشغيلية دقيقة لأغراض التخطيط ولتعزيز سلامة وأمن الموظفين والمراقبين العسكريين عند وجود ألغام وذخائر غير منفجرة.

الفرق

| | | |
|---------------|------------|--------|
| الشؤون الطبية | ٣٧,٣ دولار | ١٣,٦ % |
|---------------|------------|--------|

٢٢ - يعزى الرصيد غير المستعمل أساسا إلى إلغاء شراء آلة أشعة سينية نظرا لأن الوحدة الطبية الحالية تقدم آلة إلى البعثة بوصفها من المعدات المملوكة للوحدات.

الفرق

| المعدات الخاصة | (١٤٠,٢ دولار) | (٥٠,٨٪) |
|----------------|---------------|---------|
|----------------|---------------|---------|

٢٣ - تعزى الاحتياجات الإضافية أساسا إلى الاقتناء غير المدرج في الميزانية لأجهزة الرؤية الليلية التي حددتها وأوصت بها مراجعة العمليات العسكرية للبعثة التي أُجريت في حزيران/يونيه ٢٠٠٥ على أنها من الاحتياجات التشغيلية الفورية.

خامسا - الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها

٢٤ - فيما يلي الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها فيما يتعلق بتمويل البعثة:

(أ) اتخاذ قرار بأن تتنازل الدول الأعضاء عن حصصها من الإيرادات الأخرى فيما يتعلق بالفترة المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٦، البالغة ١ ٢٧٤ ٠٠٠ دولار، وعن حصصها البالغة ١٩١ ٧٠٠ دولار من الرصيد غير المربوط البالغ ٣ ١٩٢ ٠٠٠ دولار في الفترة المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٦، لكي تستخدم تلك المبالغ في تغطية التزامات الأمم المتحدة الحالية والمستقبلية المتعلقة بالتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة؛

(ب) اتخاذ قرار بشأن معالجة الرصيد غير المربوط المتبقي والبالغ ٣ ٠٠٠ ٣٠٠ دولار للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٦.